



ILUSTRE
COLEGIO DE ABOGADOS
DE MADRID



ЯК ДОПОМОГТИ УКРАЇНІ?

ПОСІБНИК ДЛЯ ГРОМАДЯН, ЯКІ
РЯТУЮТЬСЯ ВІД ЗБРОЙНОГО КОНФЛІКТУ

WWW.ICAM.ES



КУДИ ЗВЕРТАТИСЯ ЗА ЮРИДИЧНОЮ КОНСУЛЬТАЦІЄЮ

Служба юридичної допомоги – Імміграція ICAM посилила свої послуги для якнайшвидшого реагування на запити громадян України щодо інформації та, у разі необхідності, надання правової допомоги. Щоб отримати доступ до послуги, необхідно записатися на прийом через:

- Надсилання форми для зв'язку з вами: <https://soj.icam.es/servicio-de-cita-previa-extranjeria-denegacion-de-asilo/>
- безкоштовний телефон: 900 814 815

ОСОБИ, ЯКІ МАЮТЬ ПРАВО НА ДОСТУП ДО СИСТЕМИ ТИМЧАСОВОГО ЗАХИСТУ

1. Громадяни України, які проживали в Україні до 24 лютого 2022 року.
2. Громадяни України, які до 24 лютого 2022 року перебували в Іспанії і, що внаслідок збройного конфлікту, не можуть повернутися в Україну.
3. Громадяни третіх країн або особи без громадянства, які легально проживали в Україні на підставі дійсного дозволу на проживання (постійного чи іншого, наприклад студентського), виданого відповідно до законодавства України, і не можуть повернутися до своєї країни чи регіону походження.
4. Громадяни України, які до до 24 лютого 2022 перебували в нерегулярній ситуації в Іспанії та не можуть повернутися в Україну внаслідок збройного конфлікту.
5. Члени їхніх сімей (крім третього випадку нерегулярної ситуації):
 - а) дружина або фактичний партнер;
 - б) неодружені неповнолітні діти або діти чоловіка (дружини);
 - с) інші близькі родичі, які знаходяться на їх утриманні.



ВМІСТ ТИМЧАСОВОГО ЗАХИСТУ

ЗАГАЛЬНІ ПИТАННЯ

- Українцям не потрібна віза для в'їзду та перебування «як турист» до 3 місяців на всій території Шенгенської зони, незважаючи на те, що країни-члени ЄС можуть знову запровадити контроль.
- Громадяни можуть осісти в будь-якій країні ЄС.
- Термін, на який надається тимчасовий захист, становить 1 рік з можливістю продовження до 3 років (періодами по 6 місяців).

ПРАВА

- Дозвіл на проживання та роботу як по контракту, так і як фізична особа-підприємець, терміном на один рік з можливістю продовження до 3-х.
- Доступ до освіти та професійної підготовки.
- Соціальна допомога та проживання.
- Медичне обслуговування.

ТЕРМІНИ

Інформативна замітка від 04.03.2022 Міністерства інклюзії, соціального захисту та міграції встановлює критерій, згідно з яким особи, які мають право на тимчасовий захист, мають отримати документи якнайшвидше (максимум за 3 місяці), або шляхом оголошення наміру подати клопотання про надання тимчасового захисту або через подання клопотання про надання міжнародного захисту, або шляхом надання документів, що підтверджують, що вони є одержувачами міжнародного захисту.

КУДИ ЗВЕРТАТИСЯ ЗА ОТРИМАННЯМ ТИМЧАСОВОГО ЗАХИСТУ

- У відповідні відділення національної поліції (інформація оновлюється).
- Приймальний центр біженців.



ПРОЦЕС

- Буде прийнято документацію яка підтверджує належність до однієї з груп, які мають право на тимчасовий захист. Для процесу у вас буде підтримка перекладача.
- Ви повинні надати дві фотографії розміром 3x4.
- В заявці треба вказати адресу, яка буде вважатися як постійна адреса для отримання повідомлень. Зацікавлена сторона повинна якнайшвидше повідомити Управління з питань Біженства та Притулку.
- Вам буде видано підтверджуючий документ про реєстрацію клопотання, в якому буде зазначено ваш NIE.
- Запит буде розглянуто за 24 годин.
- Рішення включатиме дозвіл на проживання, а у випадку повнолітніх - дозвіл на роботу.
- Рішення повідомляється в електронному вигляді, коли це можливо, з наданням номера мобільного телефону та адреси електронної пошти, або поштою чи особистою явкою до відділків поліції або Імміграційного Управління.
- У разі супроводу неповнолітніх дітей, клопотання подає відповідальна за них особа.

ДОКУМЕНТ ДЛЯ ПІДТВЕРДЖЕННЯ ПЕРСОНАЛЬНИХ ДАНИХ

- Біометричний паспорт.
- Якщо у вас немає паспорта чи будь-яких проїзних документів, пред'явіть свідоцтво про народження або будь-який документ, що посвідчує вашу особу, а також, якщо він є, будь-який документ, що підтверджує ваше проживання в Україні до 24 лютого 2022 року.
- Для неповнолітніх: свідоцтво про народження неповнолітнього, свідоцтво, що підтверджує родинні або споріднені стосунки з опікунами або особами, які супроводжують неповнолітнього та відповідають за нього..

ПОНОВЛЕННЯ

Документ буде автоматично поновлений ще на один рік після закінчення першого року дії.



ЧАСТІ ПИТАННЯ

1

ТИМЧАСОВИЙ МІЖНАРОДНИЙ ЗАХИСТ

ЩО ТАКЕ ТИМЧАСОВИЙ МІЖНАРОДНИЙ ЗАХИСТ?

Це виняткова процедура, згідно з якою у разі масового напливу або неминучості масового напливу переміщених осіб з третіх країн, які не можуть повернутися в країну походження, їм негайно гарантується тимчасовий захист, особливо якщо система біженства також ризикує не витримати навантаження спричинене кількістю людей без негативного впливу на її належне функціонування, та інтереси постраждалих людей та інших людей, які просять захисту.

ДО КОГО ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ ТИМЧАСОВИЙ МІЖНАРОДНИЙ ЗАХИСТ?

Виконавче рішення Ради (ЄС) 2022/382, від 4 березня 2022 р., яке підтверджує існування масової міграції переміщених осіб з України у розумінні статті 5 Директиви 2001/55/ЄС та з початком тимчасового захисту який за Радою Міністрів поширюватиметься на такі категорії людей як:

- 1) Громадяни України, які до 24 лютого 2022 року перебували в Іспанії і, що внаслідок збройного конфлікту, не можуть повернутися в Україну.
- 2) Громадяни третіх країн або країн без громадянства, які законно проживали в Україні на підставі дійсного дозволу на проживання (ПМП або студенти), отримані відповідно до українського законодавства та не можуть повернутися до своєї країни чи регіону.
- 3) Громадяни України, які перебували в нерегулярній ситуації в Іспанії до 24 лютого, і що внаслідок збройного конфлікту не можуть повернутися до України.



4) Члени сімей осіб, зазначених у пунктах 1 та 2 у наступних умовах:

- Чоловік або дружина;
- неodrужені неповнолітні діти або діти чоловіка/дружини, незалежно від того, чи вони народжені у шлюбі чи поза шлюбом, чи усиновлені;
- інші близькі родичі, які на момент виникнення обставин, пов'язаних із масовою міграцією переміщених осіб, проживали разом у складі сім'ї та повністю або переважно перебували на їх утриманні.

ЩО РОБИТИ, ЯКЩО Я НЕ НАЛЕЖУ ДО ЖОДНОЇ З ЦИХ ГРУП?

Як зазначено в Повідомленні Комісії, що містить оперативні вказівки щодо управління зовнішніми кордонами, з метою полегшення перетину кордонів між ЄС та Україною, тим особам, які не входять до зазначених груп, їм надалі буде надано доступ в'їзду до ЄС. Залежно від ваших обставин, ви також можете подати заяву на отримання міжнародного захисту або легального імміграційного статусу. В принципі, вказані особи можуть отримати допомогу для репатріації до країни походження.

ЩО Я МОЖУ ЗРОБИТИ, ЯКЩО Я ПЕРБУВАВ У ІСПАНІЇ ДО 24 ЛЮТОГО?

Рада міністрів ухвалила рішення надати тимчасовий захист особам, які виїхали з України до 24 лютого, 2022 року, та перебували на території Іспанії до цієї дати і, що внаслідок збройного конфлікту не можуть повернутися до України.



СКІЛЬКИ ТРИВАТИМЕ ТИМЧАСОВИЙ МІЖНАРОДНИЙ ЗАХИСТ?

Відповідно до Директиви 2001/55 / ЄС, тимчасовий захист повинен мати початкову тривалість одного року, з можливістю автоматичного продовження на періоди шість місяців максимум на один рік. Тобто, спочатку до 4 березня 2023 року. Якщо причини надання тимчасового захисту зберігаються, він буде автоматично продовжений ще на один рік, тобто до 4 березня 2024 року. Як виняток, Іспанія встановила можливість його продовження ще на один рік, якщо причини, що призвели до тимчасового захисту зберігаються, до 4 березня 2025 року.

ЯКІ ДОКУМЕНТИ МЕНІ ПОТРІБНО ДЛЯ В'ЇЗДУ В ІСПАНІЮ?

Україна зазначена в Додатку II до Регламенту (ЄС) 2018/1806 Європейського Парламенту та Ради, а її громадяни звільнені від обов'язку мати візу для перетину зовнішніх кордонів держав-членів ЄС для перебування не більше 90 днів протягом 180 днів за умови наявності біометричного паспорта.

Якщо ви українець і бажаєте в'їхати в Іспанію, але не маєте біометричного паспорта чи проїзних документів, ви можете звернутися до Консульства в країні, що межує з Україною (наприклад, Польща, Румунія, Угорщина, тощо), щоб вони вам допомогли.

Якщо у вас немає паспорта чи будь-яких проїзних документів, пред'явіть свідоцтво про народження або будь-який документ, що підтверджує вашу особу, а також, якщо він є, будь-який документ, що підтверджує ваше проживання в Україні до 24 лютого 2022 року. Для неповнолітніх: свідоцтво про народження неповнолітнього, свідоцтво, що підтверджує родинні або споріднені стосунки з опікунами або особами, які супроводжують неповнолітнього та відповідають за нього.



ЯК ПОДАТИ ЗАЯВУ НА ТИМЧАСОВИЙ МІЖНАРОДНИЙ ЗАХИСТ?

1) Клопотання про тимчасовий захист подається шляхом особистої явки зацікавленої особи до посадових осіб Головного управління поліції:

- у центрах прийому та направлення Міністерства інклюзії, соціального захисту та міграції або, за необхідності,
- перед визначеними поліцейськими дільницями.

У разі неповнолітніх, які перебувають у супроводі дорослих, запит подає відповідальна за них особа.

Під час звернення необхідно надати всю документацію, яка підтверджує належність до групи яка підлягає під тимчасовий міжнародний захист (див. розділ До кого застосовується тимчасовий міжнародний захист?). Адреса, яка вказана в заяві, буде вважатися постійною адресою для повідомлень, зацікавлена сторона повинна якнайшвидше повідомити Управління з питань Біженства та Притулку. Особисті дані включатимуть, де це можливо, номер мобільного телефону та адресу електронної пошти. У деяких випадках буде присутня особиста співбесіда, якщо це буде визнано необхідним для роз'яснення певних аспектів заяви.

2) Співробітники поліції візьмуть відбитки пальців у заявників та видадуть підтверджуючий документ про реєстрацію клопотання, в якому буде зазначено ваш NIE.

Будуть доступні перекладачі.

СКІЛЬКИ ЧАСУ ЗАЙМАЄ РОЗГЛЯД ЗАПИТУ?

Управління з питань Біженства та Притулку буде розглядати клопотання про тимчасовий захист за допомогою пришвидшеної процедури. Резолюція буде видана протягом 24 годин.



ЯКІ ПРАВА ДАЄ МЕНІ ТИМЧАСОВИЙ ЗАХИСТ?

Запит про тимчасовий захист дає право відповідній особі залишатися на території Іспанії та отримувати соціальну допомогу, передбачену положеннями про тимчасовий захист, у разі масової міграції переміщених осіб, поки вона розглядається. Особи, які користуються тимчасовим захистом, за відсутності економічних ресурсів можуть користуватися соціальними, освітніми та медичними послугами. Загалом вони матимуть доступ до освіти, охорони здоров'я, соціального забезпечення та соціальних послуг на тих самих умовах, що й іноземці, які проживають в Іспанії.

Особи, які отримали тимчасовий захист віком до 18 років, які перебувають у стані безпорадності, будуть направлені до компетентних служб захисту неповнолітніх, про що також буде повідомлена прокуратура. Під час розгляду процедури його представлятиме опікун, який законно доручений неповнолітньому.

ЧИ МОЖУ Я ПРАЦЮВАТИ В ІСПАНІЇ?

Так. Постанова про надання тимчасового захисту включає дозвіл на проживання та роботу як по контракту, так і як фізична особа-підприємець.

ЧИ Є ТИМЧАСОВИЙ МІЖНАРОДНИЙ ЗАХИСТ СУМІСНИМ З КЛОПОТАННЯМ ПРО ПРИТУЛОК АБО ІНШИМ ДОЗВОЛОМ?

Так. Право на тимчасовий захист є доповненням до права на звернення за міжнародним захистом. Особи, які отримують тимчасовий захист, можуть подати заяву про надання притулку в будь-який час. Якщо після розгляду клопотання про міжнародний захист відмовлено в наданні притулку особі, яка також має право на тимчасовий захист, ця особа продовжує користуватися тимчасовим захистом до закінчення терміну дії Рішення Ради про його надання.



ЧИ ТИМЧАСОВИЙ МІЖНАРОДНИЙ ЗАХИСТ ДІЄ ЛИШЕ В ОДНІЙ КРАЇНІ ЄС?

Особи, які отримують тимчасовий захист, як правило, зобов'язані залишатися в державі-члені ЄС, яка надає цей захист. Проте держави-члени ЄС можуть на основі двосторонньої угоди прийняти рішення та дозволити інше. Права, передбачені Директивою про тимчасовий захист, застосовуються в усіх країнах-членах ЄС, крім Данії. Вони не застосовуються в країнах, пов'язаних з Шенгенською зоною (Швейцарія, Норвегія, Ліхтенштейн, Ісландія).

ЧИ МОЖУТЬ СКАСУВАТИ ТИМЧАСОВИЙ МІЖНАРОДНИЙ ЗАХИСТ?

Так. Тимчасовий міжнародний захист може бути скасовано у будь-якому з наступних випадків:

а) Невідповідність вимогам, встановлених для користування тимчасовим захистом.

б) Виникнення однієї з підстав відмови:

1) Якщо є обґрунтовані підстави вважати, що особа:

- Вчинила злочин проти миру, військовий злочин або злочин проти людства, як це визначено в міжнародних документах, розроблених для реагування на такі злочини.
- Вчинила серйозний загальний злочин за межами іспанської держави до того, як була прийнята до неї як особа, яка отримує тимчасовий захист. Серйозність очікуваного переслідування має розглядатися у зв'язку з характером злочину, який імовірно вчинила відповідна особа. Особливо жорстокі дії, навіть якщо вони були вчинені з нібито політичною метою, можуть бути кваліфіковані як тяжкі загальні злочини. Це справедливо як для учасників злочину, так і для підбурювачів.
- Була винна у діях, що суперечать цілям і принципам ООН.



2) Коли є обґрунтовані підстави вважати, що ця особа становить загрозу національній безпеці, або коли, оскільки вона була остаточно засуджена за особливо тяжкий злочин, вона становить загрозу громадському порядку.

2 СИСТЕМА ПРИЙОМУ

ХТО МОЖЕ ОТРИМАТИ ДОСТУП ДО СИСТЕМИ ПРИЙОМУ?

Доступ до системи прийому матимуть як особи, які були переміщені з України з початку війни (24 лютого 2022 року), так і українці, які перебували в Іспанії на той час і не мали змоги повернутися, чи то у звичайній, чи в нерегулярній ситуації. До обох випадків належать громадяни України, які проживають в Україні, і громадяни третіх країн або особи без громадянства, які мають законний дозвіл на проживання в Україні. Це також впливає на членів своєї родини.

ЯК ОТРИМАТИ ДОСТУП ДО СИСТЕМИ ПРИЙОМУ?

Якщо ви бажаєте увійти в систему прийому, ви повинні звернутися до організації, яка керує прийомом шукачів притулку в провінції, де ви перебуваєте.

ЯКІ ВИМОГИ ДО ДОСТУПУ ДО СИСТЕМИ ПРИЙОМУ?

Бути одержувачем тимчасового захисту, як це встановлено в регламенті щодо режиму тимчасового захисту у разі масової міграції переміщених осіб.

Крім того, необхідно виконати наступні додаткові вимоги:

- Не мати достатніх ресурсів для задоволення своїх потреб та потреб сім'ї.
- Попередньо не отримувати пільг, що пропонує Система прийому, протягом максимального періоду отримання пільг, передбаченого для кожного з них.



- Не залишити місце в системі прийому міжнародного захисту або запропонованого маршруту без дозволу відповідальної за це організації.
- Не бути примусового виключеним з системи прийому міжнародного захисту.
- Не подавати раніше клопотання про міжнародний захист, які були відхиленими в Іспанії або в країнах, пов'язаних з Дублінським регламентом. .

Інші вимоги:

- Не бути одержувачем проживання та підтримання Першого Прийому (етап E. та D.), проживання та підтримання в центрі системи прийому міжнародного захисту (1-й етап) або отримувачем допомоги з орендою житла та базовими потребами Системи прийому міжнародного захисту (2-й етап);
- не бути заявником або одержувачем статусу особи без громадянства;
- Не проживати в Іспанії більше ніж 6 місяців (не зважаючи на заяву про міжнародний захист), за винятком тих, хто, перебуваючи в установі гуманітарної допомоги, звертаються за Міжнародним захистом під час свого перебування там і посилаються на першим прийом ресурс.

ЯК ПРОЦЕДУРА СИСТЕМИ ПРИЙОМУ?

Система прийому міжнародного захисту передбачає методологію втручання, засновану на плануванні маршрутів за етапами залежно від ступеня самостійності, яку набувають одержувачі допомоги.

Вона складається з наступних етапів:



а) Попередній етап оцінки та направлення або 1-й прийом (Фаза E. та D.) На цьому етапі починається контакт одержувачів із Системою прийому міжнародного захисту. У ньому здійснюється перша оцінка потреб та їхнє перенаправлення, якщо необхідно, до ресурсів, найбільш адаптованих до їх профілю, у найкоротші терміни. Буде оцінено, чи мають одержувачі будь-які особливі потреби в прийомі. Щоб гарантувати покриття основних і невідкладних потреб одержувачів, які цього потребують, вони можуть бути направлені до місць тимчасового розміщення раніше перед наданням доступу до приймальних закладів.

б) Фаза Прийому (1-а фаза). Маршрут починається з входу в пункт прийому. Він має на меті задовольнити основні потреби одержувача з моменту його прибуття в Іспанію та допомогти йому набутти навичок для полегшення самостійного життя, коли одержувач залишає центр.

Центри прийому оснащені спеціалізованим технічним персоналом, який пропонує мешканцям, окрім проживання та харчування, інші дії, такі як соціальний догляд, психологічна допомога, навчання, усний та письмовий переклад, юридична допомога. На цьому етапі буде зосереджено на культурно-просвітницькій діяльності, з особливим наголосом на вивченні мов та підготовці до роботи та працевлаштуванні.

в) Етап підготовки до самостійності (2-й етап). Друга фаза починається, коли особи закінчують своє перебування в приймальні та потребують продовження підтримки. Маршрут орієнтований на набуття самостійності та незалежності. На цьому етапі одержувачі продовжують бути впевненими в покритті їхніх основних потреб, надаючи їм певні ресурси, головним чином фінансову допомогу, а також продовжуючи через постійну підтримку, інтенсивне вивчення мови та доступ до програм працевлаштування та навчання.

ЯКА ТРИВАЛІСТЬ СИСТЕМИ ПРИЙОМУ?

Максимальний термін тривалості становить 18 місяців для всіх одержувачів, який може бути продовжений до 24 місяців за необхідністю.



ILUSTRE
COLEGIO DE ABOGADOS
DE MADRID



WWW.ICAM.ES